

**C-322**

Second Session, Thirty-seventh Parliament,  
51 Elizabeth II, 2002

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-322**

An Act to amend the Criminal Code (elimination of  
conditional sentencing)

---

First reading, December 4, 2002

---

MR. SORENSON

372172

**C-322**

Deuxième session, trente-septième législature,  
51 Elizabeth II, 2002

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-322**

Loi modifiant le Code criminel (suppression des  
ordonnances de sursis)

---

Première lecture le 4 décembre 2002

---

M. SORENSON

## SUMMARY

This enactment provides for the repeal of sections 742 to 742.7 of the *Criminal Code* and the elimination of cross-references to these sections in other provisions of that Act. Sections 742 to 742.7 allow the courts to impose conditional sentences, which are served in the community, in respect of convictions for offences for which a minimum term of imprisonment is not prescribed.

## SOMMAIRE

Le texte abroge les articles 742 à 742.7 du *Code criminel* ainsi que les renvois à ceux-ci figurant dans d'autres dispositions de cette loi. Les articles visés permettent aux tribunaux de rendre une ordonnance de sursis exigeant que le délinquant purge sa peine au sein de la collectivité dans le cas d'une infraction pour laquelle aucune peine minimale d'emprisonnement n'est prévue.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-322

## PROJET DE LOI C-322

An Act to amend the Criminal Code  
(elimination of conditional sentencing)

Loi modifiant le Code criminel (suppression  
des ordonnances de sursis)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le  
consentement du Sénat et de la Chambre des  
communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

**1. Paragraphs (b) and (c) of the definition  
“sentence” in section 673 of the *Criminal  
Code* are replaced by the following:**

(b) an order made under subsection 109(1)  
or 110(1), section 161, subsection 164.2(1),  
194(1) or 259(1) or (2), section 261 or  
462.37, subsection 491.1(2), 730(1) or 737(3) or (5) or section 738, 739, 743.6,  
745.4, 745.5 or 747.1,

(c) a disposition made under section 731 or  
732 or subsection 732.2(3) or (5), and

**2. The heading before section 742 and  
sections 742 to 742.7 of the Act are repealed.**

**3. Paragraphs (b) and (c) of the definition  
“sentence” in section 785 of the Act are  
replaced by the following:**

(b) an order made under subsection 109(1),  
110(1) or 259(1) or (2), section 261,  
subsection 730(1) or 737(3) or (5) or section  
738 or 739,

(c) a disposition made under section 731 or  
732 or subsection 732.2(3) or (5), and

**1. Les alinéas b) et c) de la définition  
de « sentence », « peine » ou « condamna-  
tion », à l'article 673 du *Code criminel*, sont  
remplacés par ce qui suit :**

b) l'ordonnance rendue en vertu des  
paragraphe 109(1) ou 110(1), de l'article  
161, des paragraphes 164.2(1), 194(1) ou  
259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37,  
des paragraphes 491.1(2), 730(1) ou 737(3)  
ou (5) ou des articles 738, 739, 743.6, 745.4,  
745.5 ou 747.1;

c) la décision prise en vertu des articles 731  
ou 732 ou des paragraphes 732.2(3) ou (5);

**2. L'intertitre précédant l'article 742 et  
les articles 742 à 742.7 de la même loi sont  
abrogés.**

**3. Les alinéas b) et c) de la définition de  
« sentence », « peine » ou « condamnation »,  
à l'article 785 de la même loi, sont  
remplacés par ce qui suit :**

b) les ordonnances rendues en vertu des  
paragraphe 109(1), 110(1) ou 259(1) ou  
(2), de l'article 261, des paragraphes 730(1)  
ou 737(3) ou (5) ou des articles 738 ou 739;

c) la décision prise en vertu des articles 731  
ou 732 ou des paragraphes 732.2(3) ou (5);

372172